



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රවීණතාවයෙන් හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට ප්‍රවීණතාවයෙන් හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිකම හැරීයකට කනාගිඳෙන්ව සෙදෙයකට දෙන සම්මාන හෝ හොර බඩුවක් සොයා ගැනීමට හෝ හොරබඩුවක් පැමිණිලියට සෙදෙයකට දෙන සම්මාන හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට හැරී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැක.

ඉන්ද්‍රජයාගේ පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට ප්‍රවීණතාවයෙන් හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කිසිකම හැරීයකට කනාගිඳෙන්ව සෙදෙයකට දෙන සම්මාන හෝ හොර බඩුවක් සොයා ගැනීමට හෝ හොරබඩුවක් පැමිණිලියට සෙදෙයකට දෙන සම්මාන හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට හැරී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැක.

WANTED BY THE POLICE.

MUTTUSAMY; charged with cheating on March 14, 1894, at Nuwara Eliya; is a Tamil of the Merawan easte; religion, Hindu; occupation, kangany; age, about 30 years; height, about 5 ft. 3 in.; make, ordinary; complexion, copper colour; nose, prominent; mouth, ordinary; teeth well set; eyes, oval; hair, black, tied in a kudimbi; wears moustaches; beards shaved; has smallpox marks; birthplace, Tiruwallychilla; general residence, Smoothra valley, Nuwara Eliya; his wife has gone with him; is known to Palaniandy Kangany of Abergeldie. Warrant No. 14,867 has been issued for his arrest by the Police Magistrate, Hatton.

Kaluachikankanamalage Marthelis Appu; charged with house-breaking and theft on April 5, 1894, at Kalleliya in Hapitigam korale; is a Sinhalese of the Vellala caste; age, about 20 years; height, about 5 ft.; make, corpulent; complexion, fair; hair, cropped short; birthplace, Nabadaluwa in Udugaha pattu of the Siyanie korale; haunts Radawana and the plumbago pits at Botale; is unmarried; Kaluachikankanamalage Allis Appu is his father; he is said to be now at Nillagiria, Central Province. Warrant No. 16,122 has been issued by the Police Magistrate, Pasyala, for his arrest.

STOLEN.

ON April 9, 1894, from an office at Chatham street, Fort, Colombo: 2 American nickle clocks, 6 dozen gilt and plated watch chains, 3 pieces shirting, 1 black serge coat, 1 box Windsor soap. Owners, Messrs. Freudenberg & Co.

On April 16, 1894, from the owner's working shed at Matale: 2 sledge hammers, 4 small hammers, 1 screw-driver, a part of a vice. Owner, A. D. Silva.

On April 22, 1894, from the owner's premises at Kollupitiya, Colombo: 1 brass screw, 1 iron screw. Owner, Mr. W. P. Paterson.

On April 23, 1894, from the cooly lines at Saunders' place, Colombo: 1 pair gold earrings, 1 pair silver bangles, 10 red stones, 4 salay cloths, 4 vetties, 2 shirts. Owner, Perumal.

On April 25, 1894, from a house at Prince's Gate in New Bazaar, Colombo: 1 brass pot marked "V E R," 1 brass lamp, 1 spittoon marked "V E R," 1 brass betel tray, 1 brass chembu. Owner, Rengasamy, Pettah.

On April 25, 1894, from a room at the Galle Face Hotel, Colombo: 1 planter's watch with a gold chain, 1 pearl stud, 1 pair links. Owner, Mr. Francis Toke.

On April 26, 1894, from the owner's house at Kandy street, Gampola: 1 keyless watch, 1 silver chain, 1 sovereign, 3 large shirts, 3 small shirts, 1 woollen coat, 1 pair woollen trousers, 5 small linen coats, 19 women's

jackets, 1 towel, 2 white cloths, 1 small cambaya, 2 small sarongs, 1 banian, 15 children's banians and coats, 1 black cambaya, 2 chintz cloths, 4 handkerchiefs, 1 briarwood pipe, 2 silk sarongs, 1 common sarong, 1 silk coat, 1 large linen coat, 7 certificates in favour of the owner. Owner, Mr. J. O. Jumnot.

On April 28, 1894, from the owner's house at Dam street, Colombo: 3 white coats marked "J M," 1 silk coat, 1 white shirt, 1 black shirt, 2 pairs white trousers, 1 pair coloured trousers, 2 white vetties, 1 white shawl, 1 umbrella, and some cloths. Owner, T. Muttusamy.

On April 28, 1894, from the owner's fowl-house at Welikada, Colombo: 1 Malay game hen, 1 blackish brown game hen, half Malay and half Siamese (both hens brooding). Owner, Major R. E. Firminger.

On May 1, 1894, from the owner's house at Cramer's lane, Colombo: 1 pair white flannel trousers, 1 blue black coat. Owner, Mr. B. Stave.

STOLEN OR STRAYED.

FROM the owner's house at Uduwattakele, Kandy: a terrier (bitch) pup, 10 inches in height, bob-tail, black and white, straight ears; answers to the name "Leecy." Owner, Pedris Appu.

STRAYED.

ON April 24, 1894, from the owner's bungalow at Gordon estate, Hatton: a small white terrier dog, has dark brown patches over each eye, a round patch on the back, and answers to the name "Nello." A reward of Rs. 10 is offered by the owner, Mr. T. M. Purdon, for its recovery.

NOTICE.

A MARASINGHEGE MUDALIHAMY, commonly called Baas, advertised for in the "Hue and Cry" No. 1,106 of April 6, 1894, has been arrested.

පොලීසියට බිනාකරණි අය.

ම, මුත්තුසාමි; මොහු වර්ෂ 1894 ක්කු මාර්තු මස 14 වෙනි දින නුවරඑළියේදී වංචාකළයා කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි; ජාතිය, දෙමළ; කුලය, මරවන්; හිස්ද; කන්කානියා; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අහල් 3ක් පමණ ඇත; රෙරය, වඩා කාශ නැ; සාට, කඩුවන්සාටයි; නහය, කෙල්න් ඇත; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හරිවිසිතට පිහිටා ඇත; ඇස්, දිගවියි; කුඩුමිසියක්බිඳ ඇත; උඩුදමුල ඇත; පහළ දමුල බුනාලා ඇත; මහලෙඩ 1෭෪ක් ඇත; උපන් ස්ථානය, තීරුවලසිල්ලේය; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය,

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம யசு தேதி, மாத்த
னையில் சொந்தக்காரனுடைய வேலை ஸ்தலத்திலிருந்து:
பெருகு சுத்தியல் உ, சின்னச் சுத்தியல் ச, திருகாணி
சுத்துகிற சாமான க, ஓர்விதக் குறடு க. சொந்தக்கா
ரன், ஏ. டி. சில்வா.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உஉ ந் வ, கொழு
மபுகொள்ளுப்பிட்யில் சொந்தக்காரனுடைய வளவி
லிருந்து: பித்தனை முறுக்காணி க, இருமபு முறுக்கா
ணி க. சொந்தக்காரன், மெஸ. டபிள்யு. பி. பெற்
றர்சன்.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உக ந் வ, கொழு
மபுச் “சாண்டேர்ஸ பிலேசி” ல் கூலிலைனிலிருந்து:
பொற் கடுககன சோடு க, வெள்ளிக காப்புச் சோடு க,
சிவப்புக் கல் ய, சேலை ச, வேட்டி ச, உட்சட்டை உ.
சொந்தக்காரன், பெருமாள்.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உரு ந் வ, கொழு
மபுப் புதுக்கடை பிரின்சன்கேட்டில் வீடொனறிலிருந்
து: “V.E.R.” எனனுங் குறியுள்ள பித்தனைக் குடம க,
பித்தனை விளக்கு க, “V.E.R.” எனனுங் குறியுள்ள ப
டிகம க, பித்தனைத் தட்டம க, பித்தனைச் செம்பு க.
சொந்தக்காரன், ரெங்கசாமி.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உரு ந் வ, கொழு
மபு கால்பேஸ் ஹோட்டல் அறையொனறிலிருந்து:
பொற்சங்கிலி தொடுத்திருந்த “பிலானறஸ்” கடிக்கார
ம க, முத்துக்கட்டப்பட்ட தெறி க, சங்கிலி வளையம
சோடு க. சொந்தக்காரன், மெஸ பிரானசில ரேக்கர்.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உசு ந் தேதி, கம
பொல் கண்டி தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலி
ருந்து: “கீலெஸ்” கடிக்காரம க, வெள்ளிச்சங்கிலி க,
தங்கப்பவண் க, பெரிய உட்சட்டை க, சின்ன உட்சட்
டை க, கம்பிளிக்கோட் க, கம்பிளி கால்சட்டை க, சின
ன வினனசட்டை ரு, பெண்களுடைய சட்டையக, து
வாலை க, வெள்ளைச்சீலை உ, சின்னக்கம்பாயம க, சின்ன
ச்சாரம உ, பனியுன க, பிள்ளைகளுடைய பனியனும ச
ட்டையும் யு, கறுத்தக்கம்பாயம க, சீத்தை உ, கைலே
ஞ்சி ச, யிராயர் மரப்பைப் க, பட்டுச்சாரம உ, சாரம
க, பட்டுக்கோட் க, பெரிய வினன கோட் க, சொந்தக்

காரனின நன்னடககைப் பத்திரம் எ. சொந்தக்கார
ன், ஜே. ஒ. ஜாமற்.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உஅ ந் தேதி, கொ
ழுமபு “டாம ஸற்றிற்” தில் சொந்தக்காரனுடைய
வீட்டிலிருந்து: “J. M.” எனனுங் குறியுள்ள வெள்ளை
ச்சட்டை க, பட்டுச்சட்டை க, வெள்ளைக்கமுசை க,
கறுத்தக்கமுசை க, வெள்ளைக்கால்சட்டை உ, நிறங்களு
ள்ள கால்சட்டை க, வெள்ளை வேட்டி உ, வெள்ளைச்சா
ல்வை க, குடை க, சீலை சில. சொந்தக்காரன், ரி, முத்
துசாமி.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உஅ ந் தேதி, கொ
ழுமபு வெளிககையில் சொந்தக்காரனுடைய கோழி
அறையிலிருந்து: மெலே தேசத்துக் கோழி க, சியம
தேசத்துக் கோழி க, இவை இரண்டும் அடைகாக்கினற
ன். சொந்தக்காரன், மேஜர் ஆர். இ. பேர்மிஞ்சர்.

கடிகுச ஆண்டு வைகாசிமாசம க ந் தேதி, கிராமர் மு
டுககிற் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளை
ககம்பிளிக்காற்சட்டை க, நீலக்கறுப்பு மேற்சட்டை க.
சொந்தக்காரன், பி. ஸ்தாவ்.

திருட ப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கண்டி “உடுவத்தக்கொல்லா” வில் சொந்தக்காரனு
டைய வீட்டிலிருந்து: பெட்டை ரெரியர் நாய் க, உய
ரம-புத்து அங்குலம், கூழை வால், கறுப்பும வெள்ளையு
மான நிறம், நேரான காது, பெயர்-“லீச்சி.” சொந்த
க்காரன், பேதிரிஸஅப்பு.

அலைந்துபோனது.

கடிகுச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உச ம வ, கற்றனி
ல் கோடன் தோட்டத்திற் சொந்தக்காரனுடைய வங்
களாவிலிருந்து: ஒரு சிறு வெள்ளை “டெரியர்” நாய்,
ஒவ்வொரு கண்ணுககு மேலும் கருமைபொருந்திய
செங்கல்மங்கலான புள்ளிகள் உண்டு, முதுகில் ஒரு வ
ட்டப் புள்ளி யுண்டு, அதன் பெயர்-“நெல்லோ,” இந்
த நாயைக் கண்டுபிடித்துக் கொடுத்தவர்களுக்ககுச் சொ
ந்தக்காரன், ரி. எம். பூர்டன் எனபவர் ய ரூபாய் வெகு
மதி கொடுப்பார்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, May 4, 1894.